

Dialoglistenarchiv Goethe-Institut Warschau

REGISSEUR	DER DEUTSCHE TITEL	DER POLNISCHE TITEL	GENRE	JAHR
Achternbusch Herbert	Andechser Gefühl, Das	Klimaty Andechs	Kurzfilm	1974
Ahrens Jasper	The Day Winston Ngakambe Came To Kiel	Winston Ngakambe w Kilonii	Kurzfilm	2002
Akin Fatih	Auf der Anderen Seite	Na krawędzi nieba	Spielfilm	2007
Akin Fatih	Gegen die Wand	Głową w mur	Spielfilm	2003
Akin Fatih	Im Juli	W lipcu	Spielfilm	2000
Akin Fatih	Kurz und schmerzlos	Krótko i bez bólu (Szybko i bezboleśnie)	Spielfilm	1998
Akin Fatih	Soul Kitchen	Soul Kitchen	Spielfilm	2009
Akkuş Sinan	Evet, ich will!	Evet, chcę!	Spielfilm	2008
Arslan Yilmaz	Manila	Manila	Spielfilm	2005
Hanno Baethe, Hirschmüller Hans	Sehnsucht nach Sodom	Tęsknota za Sodomą	Spielfilm	1988
Becker Wolfgang	Good Bye, Lenin!	Good Bye, Lenin!	Spielfilm	2003
Bernardi Sabine	Romeos	Romeos	Spielfilm	2011
Bernhardt Kurt	Frau nach der man sich sehnt, Die	Kobieta, za którą się tęskni	Stummfilm	1929
Bitomsky Hartmut, Mühlenbrock Heiner	Deutschlandbilder	Obrazy Niemiec (Niemieckie obrazki)	Spielfilm	1983
Blumenberg Hans- Christoph	Beim nächsten Kuss knall ich ihn nieder	Jeszcze raz i po nim	Spielfilm	1995

REGISSEUR	DER DEUTSCHE TITEL	DER POLNISCHE TITEL	GENRE	JAHR
Bochert Marc Andreas	Kleingeld	Drobne	Kurzfilm	1998
Böder Florian Mischa	Ich muss gehen	Na mnie już czas	Kurzfilm	2001
Bohm Hark	Yasemin	Yasemin	Spielfilm	1988
Bondy Arpad, Knapp Margit	Teufel am Hintern geküsst, Den	Całując diabła w tyłek (Pocałowałeś diabła w tyłek)	Dokumentarfilm	1992
Brillowska Mariola	Grabowski	Grabowski - dom życia	Kurzfilm	1991
Brüner Jutta	Blick - und die Liebe Bricht aus, Ein	Miłość od pierwszego wejrzenia	Kurzfilm	1986
Bryntrup Michael	Achtung - die Achtung	Achtung - die Achtung	Kurzfilm / Video	2001
Buch Franziska	Emil und die Detektive Bis ans Ende... und noch weiter. Die ekstatische Welt des Filmemachers Werner Herzog	Emil i detektywi Aż do końca świata i jeszcze dalej	Kinderfilm	2000/2001
Buschka Peter			Dokumentarfilm	1989
Carow Heiner	Coming out	Coming out	Spielfilm	1989
Dammbeck Lutz	Netz, Das	Sieć	Dokumentarfilm	2003
Dammbeck Lutz	Zeit der Götter	Czas bogów	Dokumentarfilm	1992/93
Danquart Didi	Offset	Rumuński romans	Spielfilm	2005
Danquart Pepe	Playboys	Playboye	Kurzfilm	1997
Dickmann Wolfgang	Jimmy the Kid	Jimmy the Kid	Spielfilm	1999

REGISSEUR	DER DEUTSCHE TITEL	DER POLNISCHE TITEL	GENRE	JAHR
Dietl Helmut	Rossini oder die mörderische Frage, wer mit wem schläft	Rossini, czyli dręczące pytanie, kto z kim śpi	Spielfilm	1997
Doose Hanna	Häschen in der Grube	Jak zając w sidłach	Kurzfilm	2004
Dörrie Doris	Mitten ins Herz	W środek serca (W samo serce / Prosto w serce)	Spielfilm	1983
Dörrie Doris	Bin ich schön?	Podobam ci się?	Spielfilm	1998
Dörrie Doris	Kirschblüten - Hanami	Hanami - Kwiat wiśni	Spielfilm	2008
Dörrie Doris	Männer	Mężczyźni	Spielfilm	1985
Dörrie Doris	How to Cook your Life	Jak ugotować swoje życie	Dokumentarfilm	2007
Dresen Andreas	Nachtgestalten	Nocne postacie (Kształy nocy)	Spielfilm	1998
Dudow Slatan	Hauptmann von Köln, Der	Kapitan z Kolonii	Spielfilm	1956
Egger Urs	Epsteins Nacht	Noc Epsteina	Spielfilm	2002
Engel Erich	Biberpelz, Der	Futro pana Krügera	Spielfilm	1949
Fäberböck Max	Aimée & Jaguar	Aimée & Jaguar	Spielfilm	1998
Farocki Harun	Arbeiter Verlassen die Fabrik	Robotnicy opuszczają fabrykę	Dokumentarfilm	1995
Farocki Harun	Aufschub	Odroczenie	Dokumentarfilm	2007
Farocki Harun	Auftritt, Der	Występ	Dokumentarfilm	1996
Farocki Harun	Bewerbung, Die	Rekrutacja	Dokumentarfilm	1997
Farocki Harun	Bild, Ein	Zdjęcie	Dokumentarfilm	1983
Farocki Harun	Bilder der Welt und Inschrift des Krieges	Obrazy świata i zapiski wojny	Dokumentarfilm	1988

REGISSEUR	DER DEUTSCHE TITEL	DER POLNISCHE TITEL	GENRE	JAHR
Farocki Harun	Erkennen und Verfolgen	Rozpoznanie i nakierowanie	Dokumentarfilm	2003
Farocki Harun	Gefängnisbilder	Obrazy z więzienia	Dokumentarfilm	2001
Farocki Harun	Leben - BRD	Życie w Republice Federalnej Niemiec	Dokumentarfilm	1990
Farocki Harun	Nicht lösches Feuer	Ogień nie do ugaszenia	Dokumentarfilm	1969
Farocki Harun	Stilleben	Martwa natura	Dokumentarfilm	1997
Farocki Harun	Videogramme der Revolution	Wideogramy rewolucji	Dokumentarfilm	1992
Farocki Harun	Wie man sieht	Jak widać	Dokumentarfilm	1986
Farocki Harun	Zum Vergleich	Dla porównania	Dokumentarfilm	2009
Fassbinder Rainer Werner	In einem Jahr mit 13 Monden	W roku 13 pełni (W roku o 13 księżycach)	Spielfilm	1978
Fassbinder Rainer Werner	Bitteren Tränen der Petra von Kant, Die	Gorzkie łzy Petry von Kant	Spielfilm	1972
Fassbinder Rainer Werner	Warum läuft Herr R. Amok?	Dlaczego Pan R. oszalał	Spielfilm	1970
Fassbinder Rainer Werner	Martha	Martha	Spielfilm	1973
Fassbinder Rainer Werner	Die Dritte Generation	Trzecia generacja	Spielfilm	1979
Fassbinder Rainer Werner	Sehnsucht der Veronika Voss, Die	Tęsknota Veroniki Voss (Tajemnica Veroniki Voss)	Spielfilm	1981

REGISSEUR	DER DEUTSCHE TITEL	DER POLNISCHE TITEL	GENRE	JAHR
Fassbinder Rainer Werner	Ehe der Maria Braun, Die	Małżeństwo Marii Braun	Spielfilm	1978
Fassbinder Rainer Werner	Fontane Effie Briest	Opowieść o Efiie Briest	Spielfilm	1972/4
Fassbinder Rainer Werner	Mutter Küsters zum Himmel	Matka Küsters	Spielfilm	1975
Gade Sven, Schall Heinz	Hamlet	Hamlet	Stummfilm	1920
Gisler Marcel	Blaue Stunde, Die	Zmierzch (Błękitna godzina)	Spielfilm	1992
Goldau Sikander	Fragile	Krucha powłoka	Kurzfilm	2003
Gordanshekan Susan	Eisblume	Kwiaty mrozem malowane	Spielfilm	2011
Gsponer Alain	Lila, Lila	Lila, Lila (Moje słowa, moje kłamstwa, moja miłość)	Spielfilm	2008/09
Günther Egon	Schlüssel	Klucze	Spielfilm	1972
Handke Peter	Linkshändige Frau, Die	Leworęczna kobieta	Spielfilm	1978
Händrich Rolf	Dr. Murkers gesammeltes Schweigen	Milczenia zebrane doktora Murke	Spielfilm	1965
Hauff Reinhard	Linie 1	Linia numer jeden	Musikalischer Spielfilm	1987
Hepp Anna	Rotkohl und Blaukraut	Turkish Kraut	Dokumentarfilm	2011

REGISSEUR	DER DEUTSCHE TITEL	DER POLNISCHE TITEL	GENRE	JAHR
Herzog Werner	Auch Zwerge haben klein angefangen	Nawet karty były kiedyś małe	Dokumentarfilm	1969/70
Herzog Werner	Soufrière La (La Soufriere)	Pod wulkanem (Wulkan)	Dokumentarfilm	1976
Herzog Werner	Werner Herzog - Filmemacher	Werner Herzog - filmowiec	Dokumentarfilm	1986
Herzog Werner	Incident at Loch Ness	Incydent na Loch Ness	Dokumentarfilm	2004
Herzog Werner	Lektionen in Finisternis	Lekcje ciemności (Rekolekcje na temat mroku)	Dokumentarfilm	1991/92
Herzog Werner	Gesualdo - Tod für fünf Stimmen	Gesualdo	Dokumentarfilm	1995
Herzog Werner	My Son, My Son, What Have Ye Done	Synu, synu, cóżeś ty uczynił?	Spielfilm	2009
Herzog Werner	Ballade vom kleinen Soldaten	Ballada o małym żołnierzu	Dokumentarfilm	1984
Herzog Werner	Gasherbrum - Der Leuchtende Berg	Gasherbrum - Iśniejąca góra	Dokumentarfilm	1984
Herzog Werner	Huie's Predigt (Huie's sermon)	Kazanie Huie'a (Kazanie biskupa Huie'a)	Dokumentarfilm	1980
Herzog Werner	Little Dieter Needs to Fly (Flucht aus Laos)	Mały Dieter chciałby latać - ucieczka z Laosu	Dokumentarfilm	1997
Herzog Werner	Into the Abyss - A Tale of Death, A Tale of Life	Otchłań. Opowieść o śmieci i życiu	Dokumentarfilm	2011
Herzog Werner	Verwandlung der Welt in Musik, Die	Świat staje się muzyką. Bayreuth przed premierą	Dokumentarfilm	1993/94

REGISSEUR	DER DEUTSCHE TITEL	DER POLNISCHE TITEL	GENRE	JAHR
Herzog Werner	Aguirre, der Zorn Gottes	Aguirre – gniew boży	Spielfilm	1972
Herzog Werner	Begegnungen am Ende der Welt	Spotkania na krańcach świata	dokument	2007
Herzog Werner	Behinderte Zukunft	Upośledzona przyszłość	Dokumentarfilm	1970
Herzog Werner	Bocassa – Echos aus einem Dürsteren Reich	Bokassa – echa mrocznego imperium	Dokumentarfilm	1990
Herzog Werner	Die Höhle der vergessenen Träume	Jaskinia zapomnianych snów	Dokumentarfilm	2010
Herzog Werner	Fata Morgana	Fatamorgana	Dokumentarfilm	1968/69
Herzog Werner	Fitzcaraldo	Fitzcaraldo	Spielfilm	1981
Herzog Werner	Fliegenden Ärzte von Ostafrika, Die	Latający lekarze z Afryki Wschodniej	Dokumentarfilm	1968/69
Herzog Werner	Glaube und Währung	Wiara i waluta	Dokumentarfilm	1976
Herzog Werner	Glocken aus der Tiefe	Dzwony z głębin	Dokumentarfilm	1993
Herzog Werner	Grizzly Man	Człowiek niedźwiedź	Dokumentarfilm	2005
Herzog Werner	Grosse Ekstase des Bildschitzers Steiner, Die	Wileka ekstaza snycerza Steinera	Dokumentarfilm	1973/74
Herzog Werner	Happy People: A Year in Taiga	Szczęśliwi ludzie: rok w tajdze	Dokumentarfilm	2010
Herzog Werner	Herz aus Glas	Szklane serce	Spielfilm	1976
Herzog Werner	Jeder für sich und Gott gegen Alle	Zagadka Kaspara Hausera	Spielfilm	1974
Herzog Werner	Mein liebster Feind	Mój ukochany wróg	Dokumentarfilm	1999
Herzog Werner	Nosferatu – Phantom der Nacht	Nosferatu – wampir	Spielfilm	1979
Herzog Werner	Rad der Zeit	Koło czasu	Dokumentarfilm	2003

REGISSEUR	DER DEUTSCHE TITEL	DER POLNISCHE TITEL	GENRE	JAHR
Herzog Werner	The White Diamond	Biały diament	Dokumentarfilm	2004
Herzog Werner	Unbesiegbar	Niezwycięzony	Spielfilm	2000
Herzog Werner	Wild Blue Yonder, The	Odległa błękitna planeta	Dokumentarfilm	2005
Herzog Werner / Chatwin Bruce	Cobra verde	Cobra verde	Spielfilm	1988
Hirsch Philipp	IN	IN	Kurzfilm / Video	2000
Hirschbiegel Oliver	Untergang, Der	Upadek	Spielfilm	2004
Hoffamn Kurt	Wir Wunderkinder	W czepku urodzeni	Spielfilm	1958
Hofmann Hans Joachim	Three Tiny Poems	Three Tiny Poems	Kurzfilm	
Hormann Sherry	Irren ist Männlich	Pomyłki to męska specjalność	Spielfilm	1996
Hunt Philipp	Ah Pook ist hier	Ah Pook już tu jest	Spielfilm	1994
Husain Oliver	Ron und Leo	Ron und Leo	Kurzfilm / Video	1999
Jaccoby Georg	Quo vadis?	Quo vadis?	Stummfilm	1924
Jahn Hartmut	Starbuck Holger Meins	Artysta i rewolucja	Dokumentarfilm	2001
Jopp Vanessa	Vergiss Amerika	Zapomnij o Ameryce	Spielfilm	2000
Karanikolas Athanasios	S	S	Kurzfilm / Video	2002
Kaufmann Rainer	Apothekerin, Die	Aptekarka	Spielfilm	1997
Käutner Helmut	In jenen Tagen	W tamtych dniach	Spielfilm	1947
Keusch Erwin	Flieger, Der	Lotniarz	Spielfilm	1986
Kiefer Johannes	Gregors grösste Erfindung	Największy wynalazek Gregora	Kurzfilm	2001
Klaren Georg C.	Sonnenbrucks, Die	Rodzina Sonnenbrucków	Spielfilm	1951

REGISSEUR	DER DEUTSCHE TITEL	DER POLNISCHE TITEL	GENRE	JAHR
Kleinert Andreas	Neben der Zeit	Poza czasem	Spielfilm	1995
Kleinert Andreas	Im Namen der Unschuld	W imię niewinności	Spielfilm	1997
Kleinert Andreas	Wege in die Nacht	Nocne drogi	Spielfilm	1999
Kluge Alexander	Nachrichten vom Großen Krieg. 1914 – 1918. Ein Film in 33 Sequenzen	Więści z wojny. Film w 33 sekwencjach	Spielfilm	2014
Kluge Alexander	Patriotin, Die	Patriotka	Jugendfilm	1979
Kluge Alexander	Starke Ferdinand, Der	Mocny Ferdynand	Spielfilm	1976
Kluge Alexander, Schlöndorff Volker, Aust Stefan, Engstfeld Axel	Krieg und Frieden	Wojna i pokój	Spielfilm	1982
Kobe Hans	Verlogene Moral	Torgus	Stummfilm	1920
Koepp Volker	Herr Zwilling und Frau Zuckermann	Pan Zwilling i Pani Zuckerman	Spielfilm	1999
Kolditz Godttfried	Im Staub der Sterne	W gwiezdnych pyle	Spielfilm	1976
Kolditz Godttfried	Signale – ein Welttraumabenteuer	Sygnaly MMXX	Spielfilm	1970
Kontsek Edina	Schüler, Der	Uczeń	Kurzfilm	2002
Korda Alexander	Dubarry von heute, Eine	Nowoczesna Dubarry	Stummfilm	1926
Kral German	Letzter Tango, Ein	Ostatnie tango	Dokumentarfilm	2015
Kraume Lars	Familienfest	Familienfest	Spielfilm	2015
Krieger Martin Theo	Zischke	Zischke	Spielfilm	1986
Kuhn Jochen	Beichte, Die	Spowiedź	Kurzfilm	1990

REGISSEUR	DER DEUTSCHE TITEL	DER POLNISCHE TITEL	GENRE	JAHR
Kunert Joachim	Abenteuer der Werner Holt, Die	Przygody Wenera Holta	Spielfilm	1965
Kunle Daniel, Lüdemann Immo	Freie Auswahl	Wolny wybór	Kurzfilm	2001
Land Robert	Ich küsse ihre Hand, Madame	Całuję Twoja dłoń, Madame	Stummfilm	1928
Lang Fritz	Beyond a Reasonable Doubt	Ponad wszelką wątpliwość	Spielfilm	1956
Lang Fritz	Clash by Night	Na krawędzi	Spielfilm	1952
Lang Fritz	Dr. Mabuse, der Spieler	Doktor Mabuse - gracz	Stummfilm	1922
Lang Fritz	Engel der Gejagten	Ranczo złoczyńców	Spielfilm	1951
Lang Fritz	Frau im Mond	Kobieta na Księżycu	Spielfilm	1931
Lang Fritz	Fury	Jestem niewinny	Spielfilm	1936
Lang Fritz	Kämpfende Herzen	Walczące serca	Stummfilm	1920
Lang Fritz	Liliom	Człowiek jest grzeszny	Spielfilm	1934
Lang Fritz	M (M - Eine Stadt sucht einen Mörder)	M-Morderca	Spielfilm	1931
Lang Fritz	Müde Tod, Der	Zmęczona śmierć	Stummfilm	1921
Lang Fritz	Nibelungen, Die	Nibelungi	Stummfilm	1924
Lang Fritz	Spinnen, Die	Pająki	Stummfilm	1919/20
Lang Fritz	Spione	Szpiedzy	Stummfilm	1928
Lang Fritz	Tausend Augen des dr. Mabuse, Die	Tysiąc oczu doktora Mabuse	Spielfilm	1961
Lang Fritz	Wandernde Bild, Das	Wędrujący obraz	Stummfilm	1920
Lang Fritz	You Only Live Once	Tylko raz żyjemy	Spielfilm	1937
Levy Dani	Alles auf Zucker!	Siła złego na jednego	Spielfilm	2004

REGISSEUR	DER DEUTSCHE TITEL	DER POLNISCHE TITEL	GENRE	JAHR
Lewandowski Piotr	Heavy Pregnant	Po terminie	Kurzfilm	2003
Limprecht Anke	Lehrfilm über die Rekonstruktion von Stasiakten	Film o rekonstrukcji akt Stasi	Kurzfilm	2000
Link Caroline	Jenseits der Stille	Po tamtej stronie ciszy	Spielfilm	1996
Link Caroline	Nirgendwo in Afrika	Nigdzie w Afryce	Spielfilm	2002
Longo Paola, Laforgia Salvatore	Città del cavolo	Città del cavolo - ogrody wspólnotowe w Mediolanie i Berlinie	Dokumentarfilm	2015
Lubitsch Ernst	Augen der Mumie Ma, Die	Oczy mumii Ma	Stummfilm	1918
Lubitsch Ernst	Kohlhiesels Töchter	Córki Kohlhiesela	Stummfilm	1920
Lutter Dirk	Ausbildung, Die	Edukacja	Spielfilm	2011
Maetzig Kurt	Rat der Götter, Der	Rada bogów	Spielfilm	1950
Malze Marc	Verräterische Herz, Das	Zdradzieckie serce	Kurzfilm	2003
May Joe	Tragödie der Liebe	Tragedia miłości	Stummfilm	1922
Meerapfel Jeanine	Malou	Malou	Spielfilm	1981
Melhus Bjorn	No Sunshine	No Sunshine	Kurzfilm / Video	1997
Melhus Bjorn	The Oral Thing	The Oral Thing	Kurzfilm / Video	2001
Meyer Christian	As if	As if	Kurzfilm / Video	2000
Mittermeier Marcus	Muxmäuschenstill	Porządek Musi być	Spielfilm	2003
Mucha Stanislaw	Mitte, Die	Środek Europy	Spielfilm	2005
Müller Ray	Macht der Bilder - Leni Riefenstahl, Die	Potęga obrazów: Leni Riefenstahl	Dokumentarfilm	
Murnau Friedrich Wilhelm	Faust - Eine deutsche Volkssage	Faust - niemiecka saga	Stummfilm	1926

REGISSEUR	DER DEUTSCHE TITEL	DER POLNISCHE TITEL	GENRE	JAHR
Murnau Friedrich Wilhelm	Gang im Würfel Nacht, Der	Krok w noc	Stummfilm	1920
Murnau Friedrich Wilhelm	Brennende Acker, Der	Czarcie pole	Stummfilm	1922
Murnau Friedrich Wilhelm	Finanzen des Grossherzogs, Die	Co może kaprys kobiety?	Stummfilm	1923
Murnau Friedrich Wilhelm	Letzte Mann, Der	Portier z Hotelu Atlantic	Stummfilm	1924
Murnau Friedrich Wilhelm	Nosferatu - eine Symphonie des Grauens	Nosferatu - symfonia grozy	Stummfilm	1922
Murnau Friedrich Wilhelm	Phantom	Fantom	Stummfilm	1922
Murnau Friedrich Wilhelm	Schloss Vogelöd, die Enthüllung eines Geheimnisses	Zamek Vogelöd	Stummfilm	1921
Murnau Friedrich Wilhelm	Sunrise	Wschód Słońca	Spielfilm	1927
Murnau Friedrich Wilhelm	Tabu	Tabu	Spielfilm	1931
Murnau Friedrich Wilhelm	Tartüff	Świętoszek	Stummfilm	1925
Nagel Britta , Henschke Frank	Frage des Gewissens. Ingenhoven und grüne Architektur, Eine	Kwestia sumienia. Ingenhoven i zielona architektura	Dokumentarfilm	2015
Niessner Andreas	Björn oder die Hürden der Behörden	Björn – The Hurdles Of Bureaucracy	Kurzfilm	2001
Noa Manfred	Nathan der Weise	Natan Mędrzec	Stummfilm	1922

REGISSEUR	DER DEUTSCHE TITEL	DER POLNISCHE TITEL	GENRE	JAHR
Ophüls Marcel	Clavigo	Clavigo	Dokumentarfilm	1970
Ottinger Ulrike	Dorian Gray im Spiegel der Boulevardpresse	Dorian Gray w zwierciadle prasy brukowej	Spielfilm	1983/84
Ottinger Ulrike	Betörung der blauen Matrosen, Die	Uwiedzenie niebieskich marynarzy	Spielfilm	1975
Ottinger Ulrike	Bildnis einer Trinkerin	Portret pijaczki	Spielfilm	1979
Ottinger Ulrike	China. Die Künste - der Alltag	Chiny. Sztuki - codzienność	Spielfilm	1985
Ottinger Ulrike	Countdown	Countdown	Spielfilm	1990
Ottinger Ulrike	Ester	Ester	Kurzfilm	2002
Ottinger Ulrike	Exil Shanghai	Exil Shanghai	Spielfilm	1997
Ottinger Ulrike	Freak Orlando		Spielfilm	1981
Ottinger Ulrike	Johanna d'Arc of Mongolia	Mongolska Joanna D'Arc	Spielfilm	1986
Ottinger Ulrike	Laokoon & Söhne	Laokoon i synowie. Dzieje przemian Esmeraldy del Rio	Spielfilm	1972
Ottinger Ulrike	Madame X - eine absolute Herrscherin	Madame X - absolutna władczyni	Spielfilm	1977
Ottinger Ulrike	Prater	Prater	Spielfilm	2007
Ottinger Ulrike	Superbia - Der Stolz	Pycha Superbia	Spielfilm	1986
Ottinger Ulrike	Taiga	Taiga	Dokumentarfilm	1992
Ottinger Ulrike	Zwölf Stühle	Dwanaście krzesel (12 krzesel)	Spielfilm	2004
Pabst Georg Wilhelm	Büchse der Pandora, Die	Puszka Pandory	Stummfilm	1928

REGISSEUR	DER DEUTSCHE TITEL	DER POLNISCHE TITEL	GENRE	JAHR
Pabst Georg Wilhelm	Don Quichotte	Don Kichot	Spielfilm	1933
Pabst Georg Wilhelm	Dreigroschenoper, Die	Opera za trzy grosze	Spielfilm	1931
Pabst Georg Wilhelm	Freudlose Gasse, Die	Zatracona ulica	Stummfilm	1925
Pabst Georg Wilhelm	Geheimnisse einer Seele	Tajemnice duszy	Stummfilm	1925
Pabst Georg Wilhelm	Herrin von Atlantis, Die	Atlantyda	Spielfilm	1932
Pabst Georg Wilhelm	Kameradschaft	Braterstwo ludów	Spielfilm	1931
Pabst Georg Wilhelm	Letzte Akt, Der	Ostatni akt	Spielfilm	1955
Pabst Georg Wilhelm	Liebe der Jeanne Ney, Die	Miłość Joanny Ney	Stummfilm	1927
Pabst Georg Wilhelm	Paracelsus	Paracelsus	Spielfilm	1943
Pabst Georg Wilhelm	Prozess, Der	Proces	Spielfilm	1947
Pabst Georg Wilhelm	Tagebuch einer Verlorenen, Das	Dusze bez steru	Stummfilm	1929
Pabst Georg Wilhelm	Weisse Hölle vom Pitz-Palü, Die	Białe Piekło	Stummfilm	1929
Pabst Georg Wilhelm	Westfront 1918	Front zachodni 1918 / Najeźdźcy	Stummfilm	1930

REGISSEUR	DER DEUTSCHE TITEL	DER POLNISCHE TITEL	GENRE	JAHR
Passow Till	Howrah Howrah	Howrah Howrah	Kurzfilm	2001
Petzold Christian	Gespenster	Duchy	Spielfilm	2004
Petzold Christian	Innere Sicherheit, Die	Decyzja	Spielfilm	2000
Pichler Clemens	Annaottoanna	Annaottoanna	Kurzfilm	2003
Pick Lupu	Scherben, ein deutsches Filmkammerspiel-Drama in 5 Tagen	Szyny	Stummfilm	1921
Polat Ayse	Fest für Beyhan, Ein	Test dla Beyhan		1993
Pratschke Katja	Fremdkörper	Ciała obce	Kurzfilm	2002
Praunheim Rosa von	Affengeil – Eine Reise durch Lottis Leben	Ale rajcowne – Podróż przez życie Lotti	Spielfilm	1990
Praunheim Rosa von	Nicht der Homosexuelle ist pervers, sondern die Situation in der er lebt	To nie homoseksualista jest perwersyjny, ale sytuacja, w której żyje	Spielfilm	1971
Quester Susanne	Finow	Finow	Kurzfilm	2002
Rasper Ino	Dufte	Dufte	Kurzfilm	2001
Rentsch	Talks	Rozmowy	Kurzfilm	2002
Richter Hans	Vormittagsspuk	Upiór przedpołudniowy	Stummfilm	1928
Rickels Jiska	Himmelfilm	Himmelfilm	Kurzfilm	2004
Robinson Arthur	Manon Lescaut	Manon Lescaut	Stummfilm	1925
Robinson Arthur	Schatten – ein nachtlige Halluzination	Cienie	Stummfilm	1923
Roehler Oskar	Agnes und seine Brüder	Agnes i jego bracia	Kurzfilm	2004
Roehler Oskar	Alte Affe Angst, Der	Strach	Kurzfilm	2000
Roehler Oskar	Unberührbare, Die	Nietykalna	Kurzfilm	2000

REGISSEUR	DER DEUTSCHE TITEL	DER POLNISCHE TITEL	GENRE	JAHR
Rothemund Marc	Sophie Scholl - die letzten Tage	Sophie Scholl - ostatnie dni	Spielfilm	2004
Rye Stellan	Student von Prag, Der	Student z Pragi	Stummfilm	1913
Sander Helke	Beginn Aller Schrecken Ist Liebe, Der	Początkiem każdej twojej drogi jest miłość	Stummfilm	1983
Sanders-Brahms Helma	Deutschland, Bleiche Mutter	Niemcy, Blada Matka (Matka)	Spielfilm	1980
Sanders-Brahms Helma	Flügel und Fesseln	Skrzydła i okowy	Spielfilm	1984
Saul Anno	Kebab Connection	Kebab Connection	Spielfilm	2004
Schell Maximillian	Marlene	Marlena	Dokumentarfilm	1983
Schlaich Frieder	Christoph Schlingensief und seine filme	Christoph Schlingensief und seine filme (Wywiad z Christophem Schlingensiefem)	Dokumentarfilm	2004
Schlingensief Christoph	100 Jahre Adolf Hitler	100 lat Adolfa Hitlera	Spielfilm	1989
Schlingensief Christoph	120 Tage von Bottrop	120 dni Bottropu	Spielfilm	1997
Schlingensief Christoph	Deutsche Kettensägemassaker, Das	Niemiecka masakra piłą mechaniczną	Spielfilm	1990
Schlingensief Christoph	Egomania	Egomania	Spielfilm	1986
Schlingensief Christoph	Freakstars 3000	Freakstars 3000	Spielfilm	2003

REGISSEUR	DER DEUTSCHE TITEL	DER POLNISCHE TITEL	GENRE	JAHR
Schlingensief Christoph	Menu Total	Menu Total	Spielfilm	1986
Schlingensief Christoph	Terror 2000	Terror 2000	Spielfilm	1992
Schlingensief Christoph	United Trash	United Trash	Spielfilm	1995/96
Schlöndorff Volker	Neunte Tag, Der	Dziewiąty dzień	Spielfilm	2005
Schmid Hans- Christian	Dreiundzwanzig - 23 / 23 Nichts ist so wie es scheint	23 Nic nie jest prawdą. Wszystko jest dozwolone	Spielfilm	1998
Schmid Hans- Christian	Nach fünf im Urwald	Po piątej w dżungli	Spielfilm	1995
Schmidt Evelyn	Fahrrad, Das	Rower	Spielfilm	1981
Schmidt Konstantin	Dunkle Schatten der Angst	Mroczne cienie strachu	Spielfilm	1992
Schnitt Corinna	Living a Beautiful Life	Living a Beautiful Life	Kurzfilm / Video	2003
Schnitt Corinna	Schlafende Mädchen, Das	Schlafende Mädchen, Das	Kurzfilm / Video	2001
Schroeter Werner	Palermo oder Wolfsburg	Palermo czy Wolfsburg	Spielfilm	1979/80
Schübel Rolf	Gloomy Sunday - Ein Lied von Liebe und Tod	Pieśń o miłości i śmierci	Spielfilm	1999
Schwochow Christian	Marta und der fliegende Großvater	Marta i latający dziadek	Kinderfilm	2006
Senft Haro	Sanfte Lauf, Der	Łatwa droga	Spielfilm	1967
Simon Rainer	Die Frau und der Fremde	Kobieta i obcy	Spielfilm	1984
Steinbart Nathalie	Endstation: Tanke	Stacja końcowa	Spielfilm	2001
Sternberg Josef von	Blaue Engel, Der	Błękitny Anioł	Stummfilm	1930

REGISSEUR	DER DEUTSCHE TITEL	DER POLNISCHE TITEL	GENRE	JAHR
Sternberg Josef von	The Last Command	Ostatni rozkaz	Spielfilm	1928
Stöhr Hannes	One Day in Europe	Jeden Dzień w Europie	Spielfilm	2005
Straub Jean-Marie	Nicht versöhnt oder es hilft nur Gewalt, wo Gewalt herrscht	Nieprzejednani albo: gdzie panuje przemoc, tylko przemoc pomoże	Spielfilm	1975
Syberberg Hans-Jürgen	Hitler, ein Film aus Deutschland	Hitler, film z Niemiec	Spielfilm	1977
Syberberg Hans-Jürgen	Ludwig - Requiem für einen jungfräulichen König	Ludwig - requiem dla wiecznego króla	Spielfilm	1972
Syberberg Hans-Jürgen	Parsifal	Parsifal	Spielfilm	1982
Syberberg Hans-Jürgen	Winifred Wagner und die Geschichte des Hauses Wahnfried von 1914-1975	Winifred Wagner i historia domu Wahnfried w latach 1914 - 1975	Spielfilm	1975
Taddicken Sven	Einfach so bleiben	Nie ruszaj się	Kurzfilm	2002
Thalheim Robert	Am Ende kommen Touristen	A na koniec przyszli turyści	Spielfilm	2007
Thome Rudolf	Paradiso - Sieben Tage mit sieben Frauen	Paradiso - siedem dni z siedmioma kobietami	Spielfilm	1999
Tykwer Tom	Because	Ponieważ	Kurzfilm	1990
Tykwer Tom	Der Krieger und die Kaiserin	Księżniczka i wojownik	Spielfilm	2000
Tykwer Tom	Drei	Trzy	Spielfilm	2010
Tykwer Tom	Epilog	Epilog	Kurzfilm Spielfilm	1992/91

REGISSEUR	DER DEUTSCHE TITEL	DER POLNISCHE TITEL	GENRE	JAHR
Tykwer Tom	Heaven	Niebo	Spielfilm	2001
Tykwer Tom	Lola rennt	Biegnij, Lola biegnij	Spielfilm	1998
Tykwer Tom	Tödliche Maria, Die	Zabójcza Maria	Spielfilm	1993
Tykwer Tom	Winterschläfer	Zimowy sen	Spielfilm	1997
Veiel Anders	Wer wenn nicht wir	Jeśli nie my, to kto?	Spielfilm	2011
Veiel Andres	Black Box BRD	Black Box BRD	Dokumentarfilm	2001
Verbong Ben	Das Sams	Sams	Kinder- und Jugendfilm	2001
Vohrer Alfred	Toten Augen von London, Die	Martwe oczy z Londynu	Spielfilm	1961
Voigt Andreas	Letztes Jahr Titanic	Ostatni rok Titanica	Spielfilm	1990
Voigt Andreas	Glaube, Liebe, Hofnung	Wiara, miłość, nadzieja	Spielfilm	1992
Vollmar Neele Leana	Meine Eltern	Moi rodzice	Kurzfilm	2003
Wegener Paul, Boese Carl	Golem, wie er in die Welt kam, Der	Golem	Stummfilm	1920
Weingartner Hans	Fetten Jahre sind vorbei, Die	Edukatorzy	Spielfilm	2004
Weisenborn Christian	Was ich bin sind meine Filme - Teil 2... nach 30 Jahren	Jestem tym, czym są moje filmy - cz. 2... po 30 latach	Dokumentarfilm	2010
Weisenborn Christian, Keusch Erwin	Was ich bin, sind meine Filme	Jestem tym, czym są moje filmy, cz. 1 (Moje filmy to ja)	Dokumentarfilm	1978
Wenders Wim	Aus der Familie der Panzerrechen	Rodzina Krokodyli	Kurzfilm	1977

REGISSEUR	DER DEUTSCHE TITEL	DER POLNISCHE TITEL	GENRE	JAHR
Wenders Wim	Drei Amerikanische Longplays	Trzy amerykańskie longplaye	Kurzfilm	1969
Wenders Wim	Falsche Bewegung	Fałszywy ruch	Spielfilm	1974
Wenders Wim	Gebrüder Skladanowsky, Die	Bracia Składanowscy	Spielfilm	1996
Wenders Wim	Himmel über Berlin	Niebo nad Berlinem	Spielfilm	1986
Wenders Wim	Im Lauf der Zeit	Z biegiem czasu	Spielfilm	1976
Wenders Wim	Insel, Die	Wyspa	Kurzfilm	1977
Wenders Wim	Polizeifilm	Film policyjny	Kurzfilm	1969
Wermke Christoph	Abhaun!	Ucieczka	Kurzfilm	2004
Wicki Bernard	Brücke, Die	Most	Spielfilm	1959
Wiene Robert	Kabinett des Dr. Caligari, Das	Gabinet doktora Caligari	Stummfilm	1919
Wiene Robert	Orlac's Hände	Ręce Orłaka	Stummfilm	1924
Wigand Tomy	Fliegende Klassenzimmer, Das	Latająca klasa	Kinderfilm	2002
Winkelmann Adolf	Nordkurve, Die	Sektor dla kibiców	Spielfilm	1992
Winzentsen Franz	Porzellanladen, Der	Sklep z porcelaną	Animationsfilm	1995
Wolf Konrad	Ich war neunzehn	Miałem 19 lat	Spielfilm	1968
Wolf Konrad	Solo Sunny	Solo Sunny	Spielfilm	1977
Wolffhardt Rainer	Haus ohne Hütter	Niestrzeżone progi	Spielfilm	1975
Wortman Sönke	St. Pauli Nacht	Noc w St. Pauli	Spielfilm	1999
Wortman Sönke	Campus, Der	Campus	Spielfilm	1997
Wortman Sönke	Drei D	Trzy D	Spielfilm	1988
Wendrich Thomas	Zur Zeit verstorben	Chwilowo zmarły	Kurzfilm	2003